



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2014. január 22 2. szám LXX. évfolyam	Évi előfizetés 6930 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
---	---	--

14.

5. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 34. szakaszának 1. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/2013. szám) 32. szakaszának alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

TARTOMÁNYIRENDELETET hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI KÖZPÉNZEK FELHASZNÁLÓI ÁLTAL A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KINCSTÁRÁNAK KONSZOLIDÁLT SZÁMLÁJÁN KÍVÜL FEL NEM HASZNÁLT KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖKNEK A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI VÉGREHAJTÁSÁNAK SZÁMLÁJÁRA VALÓ VISSZAFIZETÉSÉRE VONATKOZÓ HATÁRIDŐKRŐL, MÓDOZATRÓL ÉS ELJÁRÁSRÓL

1. szakasz

Ez a rendelet szabályozza a Vajdaság Autonóm Tartomány (a továbbiakban: Vajdaság AT) el nem fogyasztott költségvetési eszközeinek a Vajdaság autonóm tartományi közpénzek felhasználói által a költségvetés végrehajtásának számlájára való visszafizetésére vonatkozó határidőket, módozatának megállapítását és eljárását.

Az 1. bekezdésben foglalt eszközök visszafizetése a Vajdaság autonóm tartományi közpénzek felhasználóira (a továbbiakban: közpénzek felhasználói) vonatkozik, amelyek nincsenek bekapcsolva a Vajdaság AT kincstárának konszolidált számlájára.

2. szakasz

Az 1. bekezdésben foglalt eszközök visszafizetése azokra az eszközökre vonatkozik, amelyeket a közpénzek felhasználói a 2013. évben nem fogyasztottak el kiadásokra és költségekre, illetve amelyek esetében nem végezték el a kötelezettségek átvállalását, viszont 2013. december 31-ével bezárólag átruházták, összhangban a 2013. évi költségvetésről és munkaprogramról/pénzügyi tervről szóló aktuussal.

3. szakasz

A Vajdaság AT költségvetésének végrehajtási számlájára a 2013. évben átruházott el nem fogyasztott költségvetési eszközök visszafizetésének határideje 2014. január 31.

4. szakasz

A visszafizetési eszközök összegét a 2013. évi tartományi költségvetésből átvett, a rendes tevékenységre és a munkaprogramban és pénzügyi tervben megállapított tevékenységek realizálására szolgáló eszközök összege és a 2013. évi elfogadott munkaprogrammal és pénzügyi tervvel összhangban átvett kötelezettségek összege közötti különbségként kell megállapítani.

A közpénzek felhasználói kötelesek a közvetlen költségvetési felhasználónak, amely az eszközöket átruházta, legkésőbb 2014. január 28-ig megküldeni az ezen rendeletben előírt módon megállapított visszafizetési eszközök összegére vonatkozó adatokat, éspedig a PKJS – A közpénzek felhasználóinak eszköz-visszafizetése – formanyomtatványon.

A PKJS – A közpénzek felhasználóinak eszköz-visszafizetése – formanyomtatvány a jelen rendelet szerves része.

6. szakasz

Az eszközöket átruházó közvetlen költségvetési felhasználó köteles elvégezni a PKJS formanyomtatványon szereplő adatok és a közpénzek felhasználói munkaprogramjának, illetve pénzügyi tervének realizálásáról szóló jelentés ellenőrzését.

7. szakasz

A PKJS formanyomtatvány adatainak ellenőrzése után, a közvetlen költségvetési felhasználó azt hitelesíti és megküldi a Tartományi Pénzügyi Titkárságnak a kincstárnak a közpénzek felhasználói általi követelések fő könyvében való nyilvántartás végett, a tartományi költségvetés javára való visszafizetésre szolgáló eszközök megállapított összege alapján.

8. szakasz

A közpénzek felhasználói rendes munkájának finanszírozására a 2013. évi tartományi költségvetésből átruházott eszközöket abban az évben, amelyre nem vették át a kötelezettségeket a 2013. év végéig, nem lehet felhasználni a 2014. évben.

9. szakasz

A 2013. évi tartományi költségvetésből a munkaprogramban és a pénzügyi tervben tervezett bizonyos projektumok, illetve tevékenységek realizálására átvett eszközök vagy eszközrész használatban megmaradhat a közpénzek felhasználójánál, ha realizálásuk indokolt okokból nem kezdődött meg vagy folyamatban van, éspedig az eszközök átruházását végrehajtó közvetlen költségvetési felhasználó írásbeli jóváhagyásával.

10. szakasz

A közpénzek felhasználójának a közvetlen költségvetési felhasználóhoz, amely elvégezte azok kifizetését, a PKJS/1. – Az indokoltág mérlegelése iránti kérelem formanyomtatványon kérelmet kell benyújtania az el nem fogyasztott eszközök megtartására.

A közvetlen költségvetési felhasználó mérlegeli a közpénzek felhasználójának a fel nem használt eszközök megtartásának indokoltágára iránti kérelmét, és ha indokoltnak tartja, jóváhagyja, hogy az el nem fogyasztott eszközök a kért összegben a közpénzek felhasználójának használatában maradjon a munkaprogramban/pénzügyi tervben megállapított rendeltetésre.

Az előző bekezdésben foglalt eszközöket a közpénzek felhasználójának köteles bekapcsolnia a 2014. évi munkaprogramjába, illetve pénzügyi tervébe.

A PKJS/1. – Az indoklás mérlegelése iránti kérelem formanyomtatvány a rendelet szerves része.

11. szakasz

Az eszközökkel, amelyeket a közpénzek felhasználóinak a korábbi évekből fennmaradt tartományi költségvetési eszközökből ítéltek oda, és a 2013. év végéig nem fogyasztottak el arra a rendeltetésre, amelyre odaítélték a munkaprogrammal, illetve a pénzügyi tervvel összhangban, a jelen rendelettel összhangban kell eljárni.

12. szakasz

A jelen tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 401-33/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

PKJS/1 Űrlap

(a Vajdaság AT költségvetése közpénz felhasználójának elnevezése)

(PIB)

(törzsszáma)

(székhelye és lakcíme)

(az eszközök kifizetését elvégző közvetlen költségvetési felhasználó)

KÉRELEM AZ INDOKLÁS MÉRLEGELÉSÉRE

Programtevékenység -----

A vállalt kötelezettségek összege -----

A programtevékenységek realizálására átruházott eszközök -----

Az el nem fogyasztott eszközök -----

Kérem, hogy az el nem fogyasztott eszközök -----
összegeben a költségvetési évben a közpénzek felhasználójának használatában maradjon a programban megállapított rendeltetésre a tevékenység befejezéséig, de legkésőbb -----ig.

Indoklás

A programot a következő okokból nem realizáltuk -----

A program realizálására tervezett idő -----

A közpénzek felhasználójának
meghatalmazott személye

A KÖZVETLEN KÖLTSÉGVETÉSI FELHASZNÁLÓ JÓVÁHAGYÁSA

Az indoklás mérlegelésére vonatkozó kérelem alapján, jóváhagyom, hogy az el nem fogyasztott eszközök -----
összegeben a közpénzek felhasználójának használatában maradjon a munkaprogramban/pénzügyi tervben megállapított rendeltetésre -----
- ig terjedően.

(dátum)

KÖZVETLEN KÖLTSÉGVETÉSI FELHASZNÁLÓ

15.

A Tartományi Természetvédelmi Intézet megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. szám) 9. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2014. január 22-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja az újvidéki Tartományi Természetvédelmi Intézet 2014. évi pénzügyi tervét, amelyet az újvidéki Tartományi Természetvédelmi Intézet igazgatóbizottsága 2014. január 15-i 1. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-24/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

16.

A Tartományi Természetvédelmi Intézet megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. szám) 9. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakaszának és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2014. január 22-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja az újvidéki Tartományi Természetvédelmi Intézetnek a természeti javak védelmére vonatkozó 2014. évi programját, amelyet az igazgatóbizottság 2013. december 16-i XI. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-110/2013.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

17.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2002. és 4/2008. szám) 14. szakaszának és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi pénzügyi tervét, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottság a 2013. 12. 30-i XI. ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-13/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

18.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2002. és 4/2008. szám) 14. szakaszának és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi munkaprogramját, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottság 2013. december 30-i IX. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-2/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

19.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/2009. és 2/2010. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának 2014. évi pénzügyi tervét, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2014. január 15-i ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-27/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

20.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/2009. és 2/2010. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának 2014. évi munkaprogramját, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2014. január 15-i ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 025-3/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

21.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Garanciaalapjának megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/03. és 3/06. szám) 10. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakaszának és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

A Kormány jóváhagyja Vajdaság Autonóm Tartomány Garanciaalapjának 2014. évi munkaprogramját, amelyet Vajdaság Autonóm Tartomány Garanciaalapjának igazgatóbizottsága 2013. december 23-i 14. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 025-1/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

22.

A vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/04. szám) 10. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány jóváhagyja a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap 2014. évi, 2013. december 30-án kelt, 1411. ügyiratszám alatti munkaprogramját, amelyet a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap igazgatóbizottsága 2013. december 30-i 66. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 025-2/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

23.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2002. és 4/2008. szám) 14. szakaszának és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 22-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi idegenforgalmi-információs-propaganda tevékenységének programját, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottság 2013. december 30-i 9. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-3/2014.
Újvidék, 2014. január 22.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

24.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Lapja, 107/2005., 72/2009. - más törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012. és 45/2013. - más törvény) 130. szakaszának 3. bekezdése és 135. szakasza 2. bekezdésének 1. pontja alapján, valamint A verbászi Veljko Vlahović Egészségügyi Központ felosztása következtében a verbászi székhelyű Verbászi Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/2007. és 21/2010. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban, továbbá a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 27-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány PETAR GREGORINSKI okleveles közgazdászt, személyes kérelmére felmenti a verbászi székhelyű Verbászi Közkórház igazgatói tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2010. július 21-i, 022-00528/2010. szám alatti határozatában nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-37/2014.
Újvidék, 2014. január 27.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

25.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Lapja, 107/2005., 72/2009. - más törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012. és 45/2013. - más törvény) 130. szakaszának 3. bekezdése és 135. szakasza 2. bekezdésének 1. pontja alapján, valamint A verbászi Veljko Vlahović Egészségügyi Központ felosztása következtében a verbászi székhelyű Verbászi Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/2007. és 21/2010. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban, továbbá a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. január 27-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány DR. DRAGANA CVEJIĆ aneszteziológus és reanimációs szakorvost, hathónapos időtartamra kinevezi a verbászi székhelyű Verbászi Közkórház megbízott igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-38/2014.
Újvidék, 2014. január 27.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

26.

A tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár, Az állandó bírósági tolmácsokról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 35/2010. szám) 11. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és

12. szakaszának alapján, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/2012. szám – Alkotmánybíróági határozat) 79. szakaszával és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 50. szakaszával kapcsolatban

HATÁROZATOT h o z o t t

A tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár Csányi Tündét, Magyarcsernye JNH u. 20., felmenti a német nyelvi állandó bírósági tolmács kötelezettsége alól, és törli a Vajdaság Autonóm Tartomány területére vonatkozó állandó bírósági tolmácsok jegyzékéből.

A DÖNTÉST A TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS
NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG HOZTA MEG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
SZERB KÖZTÁRSASÁG
Szám: 128-74-1/2014-02. 2014.01.21.

**Deli Andor magiszter s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR**

27.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. és 20. szakasza és 22. szakaszának 4. bekezdése, A Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárságnak a Vajdaság AT által alapított egészségügyi intézmények feletti alapítói jogok gyakorlásában a költségvetési eszközök felosztására vonatkozó eljárásáról és kritériumokról szóló 2014. január 17-én 129-401-113/2014. szám alatti szabályzatának 4. szakasza és Az eszközöknek a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság nyilvános pályázata útján való odaítélésére irányuló eljárás megindításáról szóló 2014. január 20-án, 129-401-114/2014. szám alatti határozata alapján, valamint Az egészségvédelmi törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. - más törvény, 88/10., 99/10., 57/11., 119/12., 45/13. - más törvény és 93/14. szám) 13. szakasza 1. bekezdésének 5. pontjával kapcsolatban, a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság

NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT í r k i AZ EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEK ÉPÍTÉSÉNEK, KARBANTARTÁSÁNAK ÉS FELSZERELÉSÉNEK 2014. ÉVI FINANSZÍROZÁSÁRA ÉS TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság, Az egészségvédelmi törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. - más törvény, 88/10., 99/10., 57/11., 119/12., 45/13. szám - más törvény) 13. szakasza 1. bekezdésének 5. pontjával és a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság 2014. évi pénzügyi tervével összhangban részt vesz az egészségügyi intézmények építésének, karbantartásának és felszerelésének, illetve az integrált egészségügyi-információs rendszere területén a helyiségekbe, az egészségügyi és nem egészségügyi felszerelésbe, a szállítóeszközökbe és felszerelésbe való beruházási befektetés és folyó beruházási karbantartás társfinanszírozásában, illetve finanszírozásában, mégpedig 300 000 000,00 dinár összegben.

E nyilvános pályázaton az eszközöket a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárságnak a Vajdaság AT által alapított egészségügyi intézmények feletti alapítói jogok gyakorlásában a költségvetési eszközök felosztására vonatkozó eljárásáról és kritériumokról szóló 2014. január 17-i 129-401-113/2014. szám alatti szabályzatával összhangban kell odaítélni, amely hozzáférhető a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárságon, megjelent a hirdetőtábláján, valamint a www.zdravstvo.vojvodina.gov.rs honlapján.

A pénzügyi kötelezettségeket a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetésének fizetési lehetőségeivel összhangban kell realizálni.

Az eszközök felhasználói kötelesek az odaítélt eszközöket 2014. december 31-ig felhasználni.

A pályázat tárgya az egészségügyi intézmények építésének, karbantartásának és felszerelésének, illetve az integrált egészségügyi-információs rendszere területén a helyiségekbe, az egészségügyi és nem egészségügyi felszerelésbe, a szállítóeszközökbe és felszerelésbe való beruházási befektetés és folyó beruházási karbantartás. társfinanszírozásában, illetve finanszírozásában való részvétel.

Pályázhatnak a Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított egészségügyi intézmények, összhangban az egészségügyi intézmények hálózatának tervével.

A pályázati jelentkezést egy példányban, kizárólag a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság www.zdravstvo.vojvodina.gov.rs internetes honlapjáról letölthető formanyomtatványon vagy a Titkárságon Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., II. emelet, 44. iroda (tel.: 487-4514) átvehető formanyomtatványon kell benyújtani.

A pályázati jelentkezéshez feltétlenül mellékelni kell a következő dokumentációt: az illetékes szervnél való nyilvántartásba vételről szóló bizonylat fénymásolatát, az adóazonosító számról szóló bizonylat fénymásolatát és az OP formanyomtatvány fénymásolatát (a képviselőre meghatalmazott személyek hitelesített aláírásai).

A pályázati jelentkezést a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkársághoz, 21108 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., kell postán elküldeni vagy személyesen benyújtani a tartományi közigazgatási szervek Iktatójában - a Tartományi Kormány épületében, 21108 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., a következő megjelöléssel: „Pályázat”.

A késve érkező és hiányos, jogosulatlan személy által átadott jelentkezéseket és nem az előírt formanyomtatványon benyújtott jelentkezéseket és a nyilvános pályázat tárgyától eltérő jelentkezéseket nem bíráljuk el.

Nem kerülnek elbírálásra azoknak a pályázóknak a kérelmei sem, akiknek a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság már odaítélt eszközöket, de nem nyújtottak be az kijelölt határidőben jelentést az eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról a kért dokumentumokkal vagy nem kérték a projekt végrehajtási határidejének meghosszabbítását.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A pályázati jelentkezéseket a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, illetve a Vajdaság Autonóm Tartomány egész területén megjelenő tömegtájékoztatói eszközben való megjelenésétől számított 20 napon belül kell benyújtani.

Az eszközök odaítélésére szóló pályázat eljárását a tartományi egészségügyi, szociálpolitikai és demográfiai titkár által alakított bizottság folytatja le.

A nyilvános pályázatra beérkezett jelentkezések megvitatása és megítélése után, a bizottság elkészíti a nyilvános pályázat szerinti eszközök odaítélésére vonatkozó megindokolt javaslatot.

A tartományi egészségügyi, szociálpolitikai és demográfiai titkár, a költségvetés fizetőképességével összhangban, határozatban dönt az eszközök odaítéléséről, amely végleges.

A nyilvános pályázatra beérkező jelentkezéseke a bizottság a követelmények teljesítése és a pályázat tárgya tekintetében vitatja meg, és a következő kritériumok szerint bírálja el:

- az integrált egészségügyi-információs rendszere területén a helyiségekbe, az egészségügyi és nem egészségügyi felszerelésbe, a szállítóeszközökbe és felszerelésbe való beruházási befektetés és folyó beruházási karbantartás jelentősége a tevékenység biztosítása és fejlesztése tekintetében,

- a munkafolyamat megszervezésének és a tevékenység ellátásának ellehetetlenülése,
- az egészségvédelem hozzáférhetőségéhez való hozzájárulás, illetve az egészségügyi szolgáltatásokra való várakozási idő lerövidítése,
- a sürgősség foka,
- új egészségügyi technológiák bevezetéséhez és alkalmazásához való hozzájárulása,
- az igényelt eszközök összege.
- a költségvetés gazdaságossága és a javasolt költségvetésnek a tervezett tevékenységekkel való összehangoltsága,
- a saját eszközök vagy más forrásokból biztosított eszközök mértéke.

A pályázat eredményét közzé kell tenni a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Demográfiai Titkárság www.zdravstvo.vojvodina.gov.rs honlapján

**TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS
DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG**

Szám: 129-401-114/2014-2.

Dátum: 2014. január 21.

Dr. Vesna Kopitović professzor s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			22.	Határozat a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap 2014. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	16
14.	Tartományi rendelet a Vajdaság autonóm tartományi közpénzek felhasználói által a Vajdaság Autonóm Tartomány Kincstárának konszolidált számláján kívül fel nem használt költségvetési eszközöknek a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési végrehajtási számlájára való visszafizetésére vonatkozó határidőkről, módokról és eljárásáról	13	23.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi idegenforgalmi-információs-propaganda tevékenysége programjának jóváhagyásáról	16
15.	Határozat az újvidéki Tartományi Természetvédelmi Intézet 2014. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	14	24.	Határozat a verbászi székhelyű Verbász Közkórház igazgatójának felmentéséről	16
16.	Határozat az újvidéki Tartományi Természetvédelmi Intézet a természeti javak védelmére vonatkozó 2014. évi programjának jóváhagyásáról	14	25.	Határozat a verbászi székhelyű Verbász Közkórház megbízott igazgatójának kinevezéséről	16
17.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	15	TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
18.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2014. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	15	26.	Határozat a német nyelvi állandó bírósági tolmács felmentéséről	16
19.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja 2014. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	15	TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS NÉPESEDÉSPOLITIKAI TITKÁRSÁG		
20.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja 2014. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	15	27.	Nyilvános pályázat az egészségügyi intézmények építése, fenntartása és felszerelése 2014. évi társfinanszírozására, illetve finanszírozásra	17
21.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Garanciaalapja 2014. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	15			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Ksenija Jovanović, tel.: 021/487-40-00.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com